

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary										Sender VATID HU26951542										1619254										Page 1																																																																					
1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh										If queries please specify customer and delivernote no.										3) Delivery note no										4) Dispatchdate 28.02.2023																																																																					
10) Your sign										11) Your Order No. 550004521401										Date 08.04.2022										12) Receiver note										Creationday 25.02.2023																																																											
19) Shipping type extra run										15) additional data customer										17) Dispatch place cHub										6) Freight										7) Delivery																																																											
										20) Incoterms 2010 Delivered at pl										21) Packing type 3 PAL										Free										Unfrank										Waggon										Carrier																																							
25) Dispatch Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)										29) Description of delivery										Control Unit; ATDG-1-4.6										30) Quantity 240										40) Receiver notes										Qty. (ls)										+/-										Notes																													
27) Pos										28) Bosch-Order-No.										Index										V03										2510268314										180335835 5012503548										KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 240 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 3 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 22/02/23 Firma										22) Dispatch sign										23) Total weight kg gross 330,0 net 202,9										26) Receipt-/unload-point 14249									
Rotation										42) Entry notes										43) Quantity check										44) Quality check/Testreport										45) Receiver										46) Invoice check																																																	
Receiver notes										Date Name bzw Nr																																																																																									



N1610254

BVE13384

-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)			NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY								
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY								
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort ország / country / Land			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
Modugno (BA) ITALY								
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort ország / country / Land időpont / date / Datum			18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
Hatvan HUNGARY 20230225								
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beifügte Dokumente SAP-1121100								
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³		
	27	PAL	KFZ	CMR	2,850.000			
Osztály Class	Szám Number	Betű Letter	Klasse, Ziffer, Buchstabe	ADR				
					2,850.000			
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom			Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung								
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment			Frachtzahlungsanweisungen			20 Különleges megállapodások Special agreements		Besondere Vereinbarungen
Bérmennyve, freight paid, frei								
Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei								
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in			am on			24 Áru átvételének dátuma Goods received Date on Güterempfangen Datum am		
Robert Bosch Elektronikai Kft. 3000 Hatvan, Robert Bosch út 2. HUNGARY VAT: HU11672958 EORI: HU00000003018			20230225			20230225		
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders			23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers			24 Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers		
Jármű Vehicle Fahrzeug			Rendszám Registration number Kennzeichen			Rakomány Useful load Nutzlast		
			WR552FT					
"ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"								